



交通處長在扶輪社致詞透露

交通政策綠皮書將公佈

屆時歡迎市民表示意見

港府將於今後數星期內發表有關交通全面政策綠皮書，屆時，本港人士將有機會對解決日趨嚴重之交通問題的建議，提供意見。

交通處處長惠柳新今日应邀參加北九龍扶輪社午餞例會時致詞作以上透露。

彼謂，使一般市民，尤其是市交通及汽車業有直接關係人士可以表達意見，實為一明智之舉，勝於由政府毫不猶豫推行一些毫無修訂餘地之計劃。

惠柳新處長解釋謂：工作往往不易順利展開，因為設計工作涉及不同部門。意見不同以及工作延誤，係在所難免。

惠氏強調稱：交通處長罕能自作主張，在多數情形下，彼必須與其他部門人員磋商，並設法加以說服。

他指出，有計劃而無進展之一項例子，厥為檢驗車輛機件一事。

交通處為人力物力所限，對於全部車輛，目前僅能每年檢驗總數百分之十以下。

惠柳新處長謂：最後的目標因為檢查一切車輛，以確保其適合在路上行駛。但是吾人技止於此，唯有聽候獲得一所設備共人手俱齊的大驗車中心，方能推行此種工作。

彼又謂：在經過一年的不斷要求後，設立新驗車中心的項目仍未見編入工務計劃之內，似此毫無進展，不禁為之氣餒。

交通處長強調謂，除檢驗車輛要有充分設備之外，又必須有法律權力對於不適宜在路上行駛之車輛，取銷其牌照。但現時則無此權力。

彼又對在座扶輪社社員稱：各位或會認為難以置信。但是現時如發現車輛之車掣失靈，避震系統折斷，輪胎光滑及車灯不亮等，亦無權制止其駛去。

談及汽車噴烟污染空氣問題，惠柳新處長謂，刻仍在擬訂措施以規定使用汽油作燃料之新車輛，要符合防止發出太多廢氣之製作標準。

對於本港現有之二十萬架車輛，有一項提議為，如車輛發出之廢氣超過測量烟霧儀器之合法限度時，即屬違例。

關於泊車問題，交通處長透露，擬在可以在路上泊車，及泊車位求過於供的地点，逐漸裝設停車收費錶。

彼謂：此舉旨在以憑錶收費辦法，將該等車位公平分配，務使短時間停泊的汽車有流動性，並且避免使到只欲暫時泊車之人士，因無法覓得車位而兜圈。

另一項計劃係關於增設多層停車場，及審慎選擇興建地點，以期汽車駕駛人士不致被吸引至交通擠迫之地區。

彼指出，在若干國家中，嚴密管理泊車及訂定收費辦法，已證明為節制車輛駛往擠迫地區的一項最有效方法。

談及駕駛考試問題，交通處長謂，此問題向為一項使人煩惱之事，但交通處素拒絕給予任何人士以優先的便利，只有醫生及外國使節人員方能獲得例外待遇。

彼謂：如果在這方面加以斟酌，就會覺得無從估計優先程度之分別，同時，會使作弊行為乘虛而入。

彼又謂，使用室內儀摹設備以訓練由初學以至中期試水準之私家車駕駛術一計劃，已有若干進展。

一俟收到此種設備時，即予以試用以決定其是否有用。然而此項計劃不能代替中期至後期之實際駕駛經驗，因此最後一次駕駛考試仍須在路上舉行。

惠柳新處長清楚表示，自上月他實行限制大嶼山島上車輛不得再有增加之後，雖然有人反對，但是他會堅持他的主張。

彼謂：我認為准許更多車輛在大眾均認為危險異常之道路上行駛，不論其理由為何，乃係愚不可及之罪行。

彼以為如果辦理得法，以及如果認為人類必須作為汽車之主宰而非為汽車之奴隸，則交通擠塞實可以避免者。

惠柳新處長強調謂，如果任令汽車左右吾人之生活，則生活將會苦不堪言。

## 港督夫人赴九龍公園

### 參觀小畫家繪畫比賽

港督麥理浩爵士之夫人將於明日星期六上午前往九龍公園約半小時，參觀小畫家比賽，欣賞數百名小畫家繪畫園內的風景。

該項比賽的宗旨在於促進兒童的藝術天才，及引起他們對繪畫的興趣。該項比賽係油蔴地及尖沙咀區青少年康樂活動統籌委員會與油蔴地民政司署聯合舉辦的青少年暑期活動計劃的第一個項目。

參加比賽者年齡由八歲至十四歲，分低級及高級兩組舉行。

編輯注意：歡迎派員採訪新聞。港督夫人將於上午十時卅分抵達九龍公園，至十一時十五分離去。請各記者由海防道方面大門進入公園。該處將有女童軍負責帶領各記者至比賽地點。

## 中國歷代書法展覽

市政局大會堂博物美術館正在舉行一項着重教育意味的展覽，定名為「中國歷代書法」。

該項展覽的目的在介紹自商迄清三千多年來書法之演變，及各朝代書法的特徵，以圖片及文字將歷朝書法形成，名家作品，及有關之古代器物，按時代次序展出。

是次展覽明顯地標示出中國書法乃中國特有之藝術結晶。觀眾可通過此一展覽，增強對各種書體與篆體之認識，進而體會中國書法在發展過程中的輝煌成就，及了解書法中「實用」與「藝術」之兩面功能。是故此一展覽，不但適合書法研究者的細味欣賞，就是每個寫中國字的人都有自然會對此展覽內容發生興趣。

此展覽為博物美術館主辦多項教育展覽之一，由昨(十九)日起在大會堂依座展覽廳展出一星期，至廿五日結束。

## 福利及感化機構

### 举办男童籃球賽

為各福利及感化機構属下男童而安排的籃球比賽，由現在起逢週末舉行，直至八月中為止。

參加球賽者將有香港兒童安置所，扶幼中心，海棠路男童院，青山男童院，均背山男童院及規塘宿舍之球隊。

球賽將於每星期日上午在九龍馬頭圍道四百六十四號馬頭圍女童院舉行。

在最後一次比賽亦即八月十二日下午，將有香港兒童安置所布馬頭圍女童院的女童，以及有派隊參加比賽的機構之職員，舉行表演球賽。

以上球賽歡迎社會工作者或青年工作者到場參觀。

此項球賽為院際活動執行委員會每年所主辦之各項活動之一。

執行秘書梁啟榮稱，該委員會負責為各感化及福利機構之男女童每年举办各種室內及戶外比賽及體育活動，使彼等共聚一起，協助發展彼此之身心，同時，促進各機構之互相諒解及合作。

## 六月份物價指數

因米價影響增加七點

本年六月份之一般消費物價指數為一六四，較上一個月高出七點。(此項指數以一九六三年九月至一九六四年八月之平均數為基數一百。)

物價指數上升之主要原因為糧食指數增加十二點。耐用物品指數增加五點。雜項物品指數及服務費用指數各增加三點，而燃料及電費指數與衣服及鞋襪指數亦各增加一點。其他物品之指數變動不大。

共上一個月比較，食米，鹹水魚，淡水魚，其他魚類、豬肉、家禽、新鮮蔬菜及生菓之平均零售價格，均見增加。六月初食米零售價格增加頗速，乃因用戶貯存所致，但實際上食米並不缺乏。蔬菜與魚類零售價格當時亦急激高漲，主因是受天氣惡劣及端午節所影響。

至於非食物類，耐用物品指數增加，主要是玻璃器皿及缸瓦器具價格提高。家庭用品起價，結果使到雜項物品指數增加。服務費用指數增加，乃由於家庭服務收費提高。

醫務衛生處長表示

新訂助產士新級

當局認為極公平

政府對於助產士最近提出有關新級問題之請願書，業於昨晚予以答覆。

醫務衛生處長蔡永業醫生今日稱，該項答覆已重申政府之意見，即業經批准之助產士新新級，按照政府所得的一切證據，顯出乃十分公平者。

彼稱，該項新級平均增薪達百分之三十，約為一九七一年薪俸調查委員會後來給予整體公務員平均增薪之一倍，且自一九七二年四月一日再增加百分之三。新新級乃經高級公務員評議會徹底調查助產士之職責後而提出者，且已在評議會內作極詳盡之討論。

蔡永業醫生續稱，政府現時並無新的建議提出，但彼一直聲稱，彼已多次表明，如助產士欲提出新的證據，包括私營機構方面新給之證據，彼等可隨時經由高級公務員評議會職員方面之代表提出。

在論及傳說政府助產士，衛生輔導員及注射員已決定由下星期一起，四十八小時內，只做最少量的工作一事，蔡醫生稱：本人對於因該項決定而產生任何足以影響公共衛生與福利的行動，將會感到遺憾。本人希望，凡屬該三級有責任心的工作人員應謹記彼等身為公務員，對公眾所應有的責任與義務。本人亦想提醒彼等，政府本身並不接納職業糾紛可以成為職員不履行職責之合理藉口。

蔡醫生最後再次聲明，彼認為，政府批准之新薪級，乃十分公平者。彼強調，倘助產士及其他有關人員不欲接納新訂之新級，而又無進一步建設性之新證據提出，則只有完全任由彼等決定是否辭去公職而另謀高就，彼等不能希望用工案行動之方法迫使政府給予彼等以更高之薪金，而致增加納稅人合理的負擔。

### 今年第二季

#### 勞工處勞資關係科

#### 解決糾紛八百餘宗

在今年第二季內，勞工處之勞資關係科曾協助解決八百五十一宗糾紛，成功率為百分之七十三點二。

在該季內，勞資關係科所處理之勞資問題，由小型個人訴怨糾紛，以至大型勞資糾紛，共有一千一百六十二宗。

主管勞資關係科之勞工事務高級主任徐添福先生今日謂：「以敝科所受理之所有糾紛而言，此一成功率乃亦相當高者，蓋敝科於接受處理該等糾紛時，並不理會有關之聲請為何，及雙方所爭論之是非。」

經調解達成協議後，有三千一百五十名工人共獲得一百四十七萬三千七百三十七元之款項。該筆款項乃作為支付欠薪，及根據僱傭條例所支付之代替通知之工資，或作為額外撫恤遣散費。

徐氏謂：「通常大多數勞資問題乃由下列原因而引起，對工資率有所爭執，僱傭條件之更改，解僱，僱主延續性之罷工，裁員，僱主無力支付工資或因雙方之誤會等。」

彼續謂：「在該季內發生之三十五宗大型勞資糾紛中，有二十六宗已獲解決，勞資關係科人員共召開七十二次勞資聯席會議，每次會議平均需時三小時而親臨發生糾紛現場訪問者則達二十七次之多。」

在該季內，即勞資審裁處全面工作之第一季，勞資關係科將二百二十一宗牽涉五百三十六名工人之勞資案件，移交勞資審裁處辦理。

通常很多小型訴訟之聲請人，在投訴後自動撤銷其聲請，而很多在季末發生之案件，已被撥入七月份處理。

在該季內，勞資關係科亦曾處理工人及僱主之各項諮詢事宜，達四百四十八宗。

徐氏謂：「為了盡力改善勞資雙方之關係，敝科人員曾訪問四十九間工商業機構，以鼓勵資方實施勞資協商之各項安排，編訂書面僱傭契約，及制訂有關訴訟之程序，藉以維持勞資雙方之和諧關係。」

吾人認為勞資協商機構對良好之勞資關係極其重要，並為防止糾紛之最佳方法。勞資糾紛不單影響工人之收入，且使資方遭受利益上之損失。

港督今日在觀塘區

視察撲滅罪行工作

港督強調運動剛剛開始

港督麥理浩爵士今(星期五)午巡視觀塘區各撲滅暴力罪行分區委員會及大廈互助委員會，親自體驗他們的工作情形時，強調撲滅罪行運動只是剛剛開始，在沒有達到恢復市民安居樂業之前，將不會結束。

港督在訪問各有關委員會的時候，籲請市民協助警察，他說這是協助自己的最佳方法。他希望各委員會能夠將他們的成就，廣為宣揚，俾全港各大廈的居民都起來組織他們的互助委員會。

他又說，輔警的实力已告增加一倍，而現時當局正在致力招募更多的正規警察。目前警察的空缺約有一千八百人，他希望各委員會的委員，介紹有志為大眾服務的青年，加入警察隊工作。

在論及有些報導說撲滅罪行運動已告結束時，港督斷然加以否認，他說警方採取撲滅罪行的技巧有所改變則是屬實。

他更表示，撲滅罪行的工作是任重道遠的，而且成就決不是一朝一夕可以獲致。

他又強調預防罪行發生是一件最重要的工作。

今日陪同港督視察者有副民政司羅能士，九龍民政專員吳國泰，觀塘民政主任蘇澤光，及觀塘分區警司許德等多人。

港督首先訪問位於月華街月華大廈之觀塘市區中心區委員會辦事處，當時各委員正進行有撲滅暴力罪行之會議。在場迎迓港督者有該委員會主席鄭遠，委員馮新我及牧師劉允。

麥理浩爵士巡視月華大廈一週，聆聽有關人士敘述居民所採取防止罪行種種措施。

港督隨赴康寧道僑昌大廈訪問，並檢視該處之安全措施。歡迎港督者有該大廈互助委員會主席林珩輝。

港督继而驅車前往香港房屋協會屬下之廉租屋花園大廈中華循道會觀塘服務中心，參加花園大廈，七喜大廈，及多喜大廈，三個委員會所舉行的聯合會議。

其後港督又在花園大廈分區委員會主席何觀林，花園大廈新邨經理兼分區委員會委員何盧佩貞及其他委員陪同下，到百齡樓一住戶作親善訪問。該住戶林家熾夫婦的兩名兒子，曾於月前在大廈內被劫，其中一名且曾被劫匪毆打受傷。港督表示關懷，向林太太致慰，并表示家庭主婦在撲滅罪行中可以發揮很大助力。他希望全港家庭主婦都能加入撲滅罪行大軍的行列。